



# Unser Jahrbuch 2011

mit Vorschau 2012

► **Sektion Passeier**

- **Ortsstellen**
  - St. Leonhard
  - Walten
  - Moos
  - Platt
  - Pfelders

*Berge erleben*



**Der Tourismusverein Passeiertal bedankt sich  
beim AVS Passeier  
für die gute Zusammenarbeit und  
wertvolle Mithilfe bei der Instandhaltung  
und Pflege der Wanderwege**

### ► Liebe Mitglieder und Freunde der AVS-Sektion Passeier!

In einer Zeit politischen Wandels und wirtschaftlicher Unsicherheit stehen die bisher als sicher geltenden Zusagen, die Ergebnisse zäher Verhandlungen und die öffentlichen Beiträge plötzlich auf sehr wackeligen Beinen. Einige Grundinteressen unseres Vereins sind davon stark betroffen. Durch den politischen Wechsel ist die Lösung der Toponomastikfrage in weite Ferne gerückt, ohne eine endgültige Entscheidung können wir jedoch die fehlende Beschilderung nicht durchführen. Die eingereichten Anträge für Wegsanierungen in Moos, Stuls, Walten und am Jaufenkamm sind zwar von der AVS-Landesleitung genehmigt, können aber momentan wegen fehlender Finanzierung durch das Land nicht ausgeführt werden. Dass im Gebiete des Naturparks Texelgruppe heuer viele zweisprachige Wegweiser montiert wurden, entspricht zwar teilweise den früher geltenden Vorschriften, spricht aber nicht unbedingt unserer einheimischen Bevölkerung aus der Seele und trägt auch nicht den bereits getroffenen oder zu erwartenden Entscheidungen Rechnung.

Trotzdem können wir mit Genugtuung auf die durchgeführten Wegemaßnahmen im Jahre 2011 zurückblicken, wo am Weg zur Hohen Wilde und am Jaufenkamm knapp 50.000 Euro investiert werden konnten. Viele kleinere Wegemaßnahmen wurden ebenfalls verwirklicht.

In Anbetracht der Tatsache, dass wir in unserem Gebiet 285 km Wege instand zu halten und 465 km Wege zu markieren haben, werden in Zukunft wohl vermehrt unsere Gemeinden und andere lokale Körperschaften besonders für die finanziellen Belange der Wegewartung bemüht werden müssen. Unser Beitrag beschränkt sich



### Impressum

Herausgeber:  
AVS-Sektion Passeier  
Passeierer Straße 1  
39015 St. Leonhard in Passeier

Redaktion: AVS-Sektion Passeier  
Fotos: AVS-Mitglieder Sektion Passeier  
Foto Titelblatt: Alpenveilchen – Siegfried Innerhofer  
Druck: Druckerei Union, Meran  
Jahr der Publikation: Dezember 2011

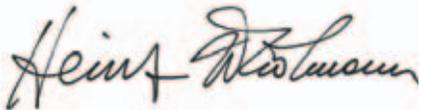
auf die ehrenamtliche Arbeit, auf kleinere Beiträge und die Bereitstellung des Markierungsmaterials. Besonders wichtig ist hier die Rolle des Wegehalters, der die Übersicht über das gesamte Wegenetz innehat, über notwendige Maßnahmen Bescheid weiß und versucht, alle Arbeiten zu koordinieren. In unserem Gebiet ist als Wegehalter die AVS-Sektion Passeier eingetragen. Nur wenn der Wegehalter auch von den öffentlichen Körperschaften (Gemeinden, Forstbehörde, Tourismusverein, EUM usw.) in die Wegemaßnahmen eingebunden wird, ist sichergestellt, dass nicht nur lokale Abschnitte, sondern das Wegenetz in seiner Gesamtheit betreut wird. In diesem Sinne rufe ich alle AVS Ortsstellen auf, die Wege in ihrem Gebiet zu kontrollieren, kleinere Probleme selber zu lösen und größere notwendige Maßnahmen an den Wegehalter zu melden.

An dieser Stelle möchte ich alle Mitglieder aufrufen, am landesweit ausgerufenen „1. AVS-Wegetag“ am 2. Juni 2012 aktiv teilzunehmen. Zugleich bitte ich die Ortsstellen, diese Aktion in ihr Programm aufzunehmen. An diesem Tag sollen auf Ortsebene Wegemaßnahmen nach eigenen Vorstellungen durchgeführt werden.

Bei der Materialfrage der zukünftigen Beschilderung scheinen die Holzschilder das Rennen zu machen. Da an manchen Stellen scheinbar zu viele Schilder stehen, werden wohl nur mehr einzelne vereinfachte Richtungsweiser ohne Zielangabe den Schilderwald an jenen Kreuzungen ersetzen, wo ein markierter Weg unmarkierte Wege kreuzt. Man sieht also, dass auf diesem Gebiet noch viel Arbeit auf uns zukommt.

Zum Schluss danke ich allen Mitarbeitern in der Sektion und in den Ortsstellen für ihre ehrenamtliche Tätigkeit und den Behörden für die gute Zusammenarbeit und Unterstützung. Berg Heil!

Der 1. Vorsitzende der AVS-Sektion Passeier




Hotel – Restaurant

**FELSENECK** ★★ ★

Einen herzlichen Gruß von Waltraud und Andreas Hofer

Unser Betrieb ist von April bis November geöffnet.

Bar/Cafe ist ganztägig geöffnet – Das Restaurant erst ab 17.30 Uhr.

## ► Durchgeführte Arbeiten am Wegenetz

### Neutrassierung des Weges auf die Hohe Wilde (siehe Bericht):

70% = 22.736 Euro Finanzierung über den AVS;

20% = 400 Stunden Eigenleistung der Ortsstelle Pfelders;

10% = 3.248 Euro Kostenbeteiligung der Gemeinde Moos.

### 2. Baulos am Jaufenkamm (siehe Bericht)

100% = 16.000 Euro Finanzierung über den AVS.

### Markierungsarbeit von Kurt Gufler (siehe Bericht)

Finanziert vom Tourismusverein Passeiertal.

1.000 Euro Kostenbeteiligung der AVS-Sektion.

### Wegearbeiten in Zusammenarbeit mit den Bauern (SAM)

Finanziert durch die Gemeinde St. Leonhard – Gandellenweg nach Mure gesäubert und Zäune mehrmals ausgebessert; Römerweg im Waldstück zwischen Oberegg und Anfang Wiesen Richtung Hofschänke ausgebessert und der ganze Weg mit neuem Zaun versehen; Kirchweg vom Eggeler bis zum Glaitner Kirchl komplett hergerichtet, mit Zaun versehen und bergseitige Trockenmauer teilweise neu errichtet; Jägersteig in Walten nach Unwetter ausgebessert und Bäume entfernt.

### Wegearbeiten durch Rudolf Pichler (siehe Bericht)

Finanziert von der EUM-Moos.

### Arbeiten durch die zuständigen Ortsstellen

Pfelders: Wegewartung beim Zeppichl- und Lazineer-Rundweg, Markierung Grünboden – Sefiarspitz, GPS-Vermessung Hohe-Wilde-Weg und Grünboden – Faltmaralm. Walten: Markierung Nr. 6, 15, 16, 18, 18A, 17 von 11A bis 18A; Baum am Jägersteig entfernt; Latschen unter dem Seespitz entfernt; Grabungsarbeiten am Weg Nr. 16A; bei 18A Wasserwaal gegraben.

### Kontrolle aller Wege, Koordinierung mit allen am Wegedienst Beteiligten

AVS-Sektion Passeier (Wegehalter aller Wege).



**Passeiertal - Reisen** des Gufler Hubert

39013 MOOS / Passeier - Rabenstein 4/c  
Tel./Fax 0473 647046 - Mobil 348 3553008  
St.-Nr./HK BZ Nr.: GFL HRT 60P22 1766W

www.passeiertalreisen.com  
info@passeiertalreisen.com  
MWSI-Nr.: 01319220214

## ►Wegverlegung zur Hohen Wilde 2008 – 2011 Chronologie

- 31. 7. 2008 Sperre des Weges aufgrund von Steinschlag. Gefahrenstelle ab Tafel „Grütmacherweg“.
- 8. 2008 Abräumen des gefährdeten Bereiches, loses Material in der Nähe des Gipfels beseitigt, Absperrung des Weges und Sicherung des darunterliegenden Stettiner-Hütten-Weges während der Abräumarbeiten durch AVS/BRD.
- 30. 8. 2008 Begehung einer neuen Route, Vorschlag für Neutrassierung, Geländeaufnahme (Fotos), Vorarbeit für Einreichprojekt.
- Winter 2009 Auswertung der Daten (Fotos), Festlegung des neuen Wegverlaufes auf Karte, Vorarbeit für Einreichprojekt.
- 7. 2009 Einreichung des Projektes zur Neutrassierung in der Gemeinde Moos, Genehmigung der Neutrassierung durch die Baukommission.
- 8. 2009 Begehung des neuen Weges, Grobtrassierung und Kennzeichnung des Weges mit Steinmännchen.
- 2010 Übernahme der Bauarbeiten durch die Fa. HOLKA, gemeinsame Begehung und Durchführung der Arbeiten.
- 7. 2011 Mithilfe bei Arbeiten: Stufen errichtet, bestehenden Jägersteig hergerichtet, Weg gegraben, Gipfel und Gelände oberhalb des Weges von losem Material befreit.
- 9. 2011 Vermessung des Weges mittels GPS durch Karin Leichter (AVS-Landesleitung) für die Eintragung in die digitale Wanderkarte. Insgesamt wurden vom AVS/BRD Pfelders ca. 400 Stunden Eigenleistung erbracht. Im Frühling des kommenden Jahres werden noch Steigbügel und Seile an schwierigen Passagen montiert und der Weg markiert. Der neue Steig weicht gipfelwärts nach dem Erinnerungsschild „Grütmacherweg“ nach links ab und verläuft zunächst in einer Hangquerung und dann in Serpentina entlang des Südkammes bis zum Gipfel.

Manuel Tollo, AVS – Ortsstelle Pfelders



Der sanierte Weg auf die Hohe Wilde

## ►Markierungsarbeiten 2011

Im mittlerweile elften aufeinander folgenden Jahr führte ich im Passeiertal Markierungsarbeiten durch, wobei ich seit fünf Jahren nur mehr für die Wege im Bereich der Gemeinde St. Leonhard zuständig bin. Bedingt durch die Tatsache, dass ich heuer auch im September/Oktober Zeit zum Markieren hatte, konnte ich auch die wichtigsten Wege am Schneeberg, rings um den Seeber See und zum Großen Schwarzsee markieren. Im Folgenden detailliert die Aufstellung jener Wege, die ich heuer markiert habe: auf dem Jaufenkamm den Weg Nr. 12 vom Parkplatz vor der Fleckner Hütte bis zum Rinersattel (Weg Nr. 13B) und weiter zum Übelsee, wo notwendig, neu markiert und nummeriert. Auch den Weg Nr. 12B von der Fleckner Hütte bis zum Saxner sowie den Weg Nr. 12A vorbei an der Fleckner Hütte zum Glaitner Joch habe ich nahezu durchgehend neu markiert. Noch einmal perfekt nachmarkiert habe ich den Weg auf die Jaufenspitze (Nr. 17). In der Umgebung von St. Leonhard habe ich den Weg Nr. 11 von St. Leonhard bis zum Hohegger markiert. Auch im Gebiet um Glaiten und St. Hippolyt war ich tätig und habe die Wege Nr. 9 bis zur Silberhütthöhe bei Stuls und die Nr. 9A von der Abzweigung nach St. Hippolyt bis Hinterwalde (bei Lina's Hofschänke) markiert. Dazu kommt noch der Weg Nr. 10 von Gomion bis Stuls. Rings um Walten habe ich den Weg Nr. 14A von der Wannser-Alm über den Jägersteig bis zur Seebergalm neu markiert. Desgleichen auch die Wege Nr. 12 und 12A im Sailer Tal bis zur Sailer Alm, weiter zum östlichen Sailer Joch und auf dem Weg Nr. 12B bis zum Wannser Joch. Des Weiteren auch den Verbindungsweg von der Sailer Alm zum Seebergsee (Nr. 14A). Weiters habe ich den Weg Nr. 16 von der Sagstatt bis zur Bärengrüblalm perfekt markiert. Auch auf dem Weg Nr. 17 von Trappboden bis zum Jaufenpass habe ich nach längerer Zeit die Markierung erneuert. Zudem habe ich auch den Weg Nr. 5 vom Kalkofen kurz vor Breitenben bis zum „Fuchshäusl“ sowie den Norggensteig und die Wege Nr. 6 und Nr. 30 nach Breitenben kontrolliert und wo nötig neu markiert.

Wie bereits erwähnt, war ich auch im Timmelsjochgebiet tätig und habe folgende Wege markiert und nummeriert: den Weg Nr. 29 von der Timmelsbrücke über Schneeberg zur Karlscharte und zum Großen Schwarzsee. Zudem den Weg Nr. 30 von der Timmelsbrücke durchgehend bis zur Schwarzwandscharte. Die Wege Nr. 43 und Nr. 43A rings um den Seeber See. Das waren in etwa die wichtigsten Arbeiten, wobei es mir immer ein besonderes Anliegen war, sauber und genau zu markieren und übersichtlich zu nummerieren. Ich glaube, meine Arbeit gewissenhaft verrichtet zu haben und hoffe, dass eine gute Markierung sowohl unseren Gästen als auch allen übrigen Bergwanderern von Nutzen ist. Ich bedanke mich für das Vertrauen und bei den Hüttenwirten für die Verköstigung. In diesem Sinne wünsche ich allen ein kräftiges Berg Heil!

Kurt Gufler

## ►Wegearbeiten 2011

Meine Arbeit beginnt im Frühjahr mit dem Ausputzen der gesamten Wege unterhalb der Baumgrenze, dabei wird der Weg von Fichtenzapfen, Ästen usw. gesäubert. Im Sommer werden die meisten Wege mindestens zweimal ausgemäht, manche sogar drei- bis viermal: Moos – Pill – Innerhütt, Platt – Satele, Fitnessweg – Platt, Platt – Tassach, Platt – Ulfas, E5 von Moos zum Wieser unterhalb Stuls, Stuls – Antoniuskapelle, Aspe – -Raffein, Stuller Waldweg, Morxpuite – Hocheegg, Unterfalkwand – Longwies, Platt-Gletschermühle, Platt – Sanderbad, Stieberwasserfallweg, Tassach – Geist (Nr. 6), Tassach – Urlärche, E5 von Moos zum Seehof, Kohlstatt – Seehof, Rabenstein – Saltnuss, Kummerseerundweg (zur Zeit gesperrt). Weiters werden Zäune und Bänke neu errichtet bzw. ausgebessert. Hin und wieder müssen umgestürzte Bäume, Hecken und dergleichen vom Weg entfernt werden. Die Gletschermühle wird meist zwei- bis dreimal ausgepumpt.

Durchgeführte Markierungsarbeiten: von der Rabenstein Kreuzung nach Hahnebaum, von Stuls zur Antoniuskapelle, in Zuwasser und von Sefnar bis Bergkristall.

*Rudolf Pichler, EUM*

## ►2. Baulos am Jaufenkamm 2011

In mühevoller Kleinarbeit haben die Arbeiter der Forststation St. Leonhard unter der Leitung von Förster Simon Staffler im Auftrag der AVS-Sektion Passeier unzählige Stufen gesetzt und den Weg mustergültig wieder hergerichtet. Die Baukosten betragen 16.000 Euro. Es handelt sich hier um die Wegstrecke, die auf dem Grat östlich des Glaitner Jochs beginnt und über das Glaitner Hochjoch zum Schlattacher Joch führt. Somit ist so ziemlich genau die Hälfte des vielbegangenen Passeier Höhenweges zwischen der Römerkehre am Jaufen und den Stuller Mahdern wiederhergestellt. Es bedarf noch zweier weiterer Baulose für die gesamte Wegstrecke.



*Bei der Sanierung des Jaufenkamms*

*Der sanierte Weg*

## ►Die Wanderungen der Ortsstelle St. Leonhard

Das Wanderjahr begann am 17. März mit dem Kalterer Höhenwanderweg. Ausgehend von der Kalterer Höhe ging es in einem ständigen Auf und Ab durch noch vorwiegend herbstlichen Laubwald. Zwischen dem Laub am Boden ragten viele herrliche Frühlingsboten hervor. Nach der Rast in Altenburg zum Mittagessen und Kirchenbesuch marschierten die 31 Teilnehmer nach Kaltern zurück.

Ein Stück des Meraner Höhenweges findet in unserem Programm immer wieder seinen Platz. Heuer war es am 17. April das Herzstück: von Katharinaberg in Schnals nach Giggelberg. 28 neugierige Wanderer wollten sich das nicht entgehen lassen. Auf den vielen hochgelegenen Höfen des Naturnser und Partschinser Sonnenberges herrschte überall schon volles Leben. Die „1000 Stufen Schlucht“ hat uns alles abverlangt und doch strahlten am Ende alle Zufriedenheit über die eigene Leistung aus. Eine kleinere Gruppe fuhr auf halbem Weg mit der Unterstellbahn ab und wählte den reizvollen Sonnenberger Panoramaweg als Abschluss.

Die Wanderung am 15. Mai fiel der Kalten Sophie zum Opfer. Dafür war der Abstecher in die Schweiz am 2. Juni wieder ein großes Erlebnis. Die etwas mehr als zwei-stündige Fahrt bis zum Ofenpass hat sich gelohnt. Die Runde über die Almen von Bufalora und die Umrundung bzw. die Besteigung des Il Jalet haben wir in vier Stunden leicht bewältigt.

Die heurige Gardaseewanderung haben wir auf den Sommerbeginn, den 19. Juni angesetzt. Unser Ziel war der Monte Altissimo, jedoch nicht in der direkten Route von Nago aus, sondern über den Monte Baldo. Die Seilbahn brachte uns von Malcesine



*Verschlaufpause am Kalterer Höhenweg*

hinauf. Von dort ging es 300 m hinunter zur Bocca di Navene, die alte österreichische Südgrenze und das heutige Süden der Region. Den geplanten kurzen Halt haben wir angesichts einer unübersehbaren Schar von Motorrädern etwas nach weiter oben verlegt. Die ungemein reiche Flora des Südhanges des Monte Altissimo war durch einen Hagelschlag etwas geschädigt aber trotzdem noch eine Augenweide. Am Gipfel konnten wir dank einer guten Fernsicht den ganzen Gardasee überblicken. Unser Bus holte uns am Schutzhaus Graziani ab. Die Heimfahrt ging über das uns wenig bekannte Brentonico nach Mori zurück.

Von den zwei im Juli geplanten Wanderungen konnte jene vom Penser Joch zum Wannser Joch wegen Schlechtwetter nicht gemacht werden. Die zweite ging dann planmäßig über die Bühne, wenn auch bei nicht optimalem Wetter. Wir haben aber festgestellt, dass man nicht unbedingt ein Traumwetter für eine gelungene Wanderung braucht. Die Zwei-Tages-Wanderung führte uns am Freitag, den 29. Juli auf die Birnlückenhütte. Die Besteigung des Klockerkarkopfes am gleichen Tag fand ein guter Teil unserer Gruppe für eine Pflichtübung an. Am Samstag starteten wir bei leichtem Nieselregen zum Lausitzer Höhenweg. Der Panoramablick zu den Dreitausendern rundum war leider durch viel Nebel getrübt. Die 14 Teilnehmer ließen aber nicht locker, bis sie wieder am Ziel in Kasern angekommen waren.

Die Augustwanderung gelang wetterbedingt auch erst im zweiten Anlauf. Nach einem Wettereinbruch an den zwei Tagen vorher fuhren wir am 29. August mit der Bergkastellbahn in Nauders auf 2.200 m Höhe und fanden uns dort in schönster Winterlandschaft wieder. Den Panoramaweg bei herrlichstem Sonnenschein und bester Stimmung genossen die 20 Teilnehmer bis zum Ende auf der Lagaunalalm. Der Abstieg gestaltete sich zu einem gemütlichen Ausklang.



*Freudestrahlend am Monte Altissimo*



*Verunsicherung und Staunen zugleich*

Ein Traum für viele Wanderer ging am 11. September in Erfüllung. Es war die Serles, auf die 20 Wanderer hart gewartet haben. Von Maria Waldrast ging es in einer langen Schleife bergauf zum Serles Jöchel. Von hier wagten noch 14 Teilnehmer die als leichten Klettersteig eingestufte Gipfelroute. Trotz schönstem Wetter mussten wir uns unterm Gipfelkreuz wegen Sturmböen festhalten. Den weit reichenden Panoramablick konnten wir nur kurz genießen.

Die Abschlusswanderung am 9. Oktober hat wettermäßig alles in den Schatten gestellt. Leicht zögernd, ob wir in das Winterwetter hinausgehen sollten, wurde es ein Traumtag. Die Tour gestaltete sich nach einem kurzen und steilen Aufstieg ab Gfrill zu einer gemütlichen Herbstwanderung über Platzers, Völlaner Badl, Völlan und St. Hippolyt nach Narau.

*Siegfried Innerhofer*

pseirer  

**Weinladele**  
 Ihre Vinothek im Passeiertal

**Ein guter Name für außergewöhnliche Weine und mehr ...**

## Stettiner Hütte - Rifugio Petrarca 2875 m

39013 Moos / Pass. – Pfefelders Tel.+39 0473 646789

email: [stettiner@13h.de](mailto:stettiner@13h.de)



Pächter: Fontana Anna Christa - Dorf 91/A - 39013 Moos in Passeier  
Tel.: +39 0473 643630 - Handy: 347 8742805

**Die Hütten sind vom 01.Juli bis 30.September geöffnet**

## Zwickauer Hütte – Rifugio Plan 2989 m

39013 Moos / Pass. – Pfefelders Tel.+39 0473 646002

email: [zwickauer@13h.de](mailto:zwickauer@13h.de)



### ► Alpenvereinstouren Ortsstelle St. Leonhard

#### Schneeschuwanderung 16. Jänner 2011

Das schöne Wetter verleitete uns heuer aufs Glaitner Hochjoch zu gehen. Wir gingen mit den Schneeschuhen von Raffein los, zuerst der Forststraße entlang, dann der Aufstiegsspur folgend hinauf bis zum Gipfel. Die warmen Temperaturen und das schöne Wetter begleiteten uns auf der ganzen Tour. 10 Teilnehmer.

#### Skitour auf die Schwarzwandscharte 30. Jänner 2011

Bei gutem Wetter und herrlichen Schneeverhältnissen. Da es kurz vorher wieder Neuschnee gegeben hatte, ist uns das Spuren vorbehalten gewesen. Nach gemütlicher Gipfelrast haben wir die Abfahrt über die unverspurten Hänge mit herrlichem Pulverschnee in vollen Zügen genossen und erreichten leider viel zu schnell wieder den Talboden. 5 Teilnehmer.

#### Skitour Schnalstal 13. Februar 2011

Am Samstag, den 13. Februar starteten wir trotz mäßigem Wetter in Richtung Schnalstal. Unser Ziel war der Kortscher Schofberg, Ausgangspunkt waren die Kofel Höfe. Leider verschlechterte sich das Wetter auf dem Gipfel, sodass wir nach kurzer Rast abfahren mussten. 4 Teilnehmer.

#### Skitour auf die Plattkofelscharte 6. März 2011

Die Skitour auf die Plattkofelscharte im Herzen des Lang- und Plattkofelmassivs war ein wirklicher Tapetenwechsel für viele Skitourengeher. Die steilen Dolomitenwände und die spitzen Scharten und Grate ließen zunächst kein wirkliches Skitourenziel erkennen. Der Aufstieg führte über immer steiler und enger werdende Hänge und schließlich die letzten Meter über Felsgelände auf eine beeindruckende Felskanzel. Die Abfahrt über die steilen und weitgehend unverspurten Pulverhänge haben alle genossen. 11 Teilnehmer.

#### Skitour Silvretta 2. bis 3. April 2011

Am Samstag, den 2. April trafen sich elf Tourenbegeisterte um 3.30 Uhr in der Tiefgarage von St. Leonhard. Alles wurde in die Autos von Arnold und Josef gepackt und los ging es Richtung Silvretta-Gebiet auf der Schweizer Seite. Nach kurzer Parkplatzsuche in Guarda wurden die Ski auf den Rucksack geschnallt und nach einem halbstündigen Fußmarsch konnten wir sie anschnallen, der Aufstieg zum Vil da Tuoi 2.867 m konnte beginnen. Nach kurzer Gipfelrast fuhren wir bei strahlendem Sonnenschein ca. 300 Höhenmeter ab, um dann noch auf den 2.983 m hohen Piz da las Clarigliadas aufzusteigen. Darauf fuhren wir zur Hütte Chomonna ab, wo wir gemütlich zusammen gesessen, a Karterle gemacht und übernachtet haben. Sonntagmorgen, in neuer Frische, Aufstieg zur vorderen (3.176 m) und hinteren Jämtalspitze (3.156 m) auch die Dreiländerspitze wurde umrundet. Zwei Unermüdete aus unserer Gruppe haben diese noch erklommen. Dann ging es bei schönem Firn und



*Schneeschuhwanderung Glaitner Hochjoch*

strahlendem Wetter abwärts über die obere Ochsencharte und Fuorcla Vermont ins Tal. Nach diesem interessanten Tourenwochenende wurde wieder alles in die Autos verstaut und es ging über den Reschenpass wieder heimwärts.

### **Klettersteig "Via dell'Amicizia" 8. Mai 2011**

Am 8. Mai sind wir Richtung Süden mit dem Ziel Riva del Garda losgefahren. Der Zustieg zum Klettersteig führte uns zur Capanna S. Barbara auf 560 m und kurz danach zum Einstieg. Der Klettersteig war nicht besonders schwierig aber interessant wegen der langen, zum Teil ziemlich ausgesetzten Leitern, die nach ca. 640 m auf der Cima Sat (1.246 m) endete. Danach ging es weiter auf die Rocchetta Giochello (1.540 m) und auf Wanderwegen wieder bergab bis zur Kapelle S. Barbara, wo wir kurz danach wieder auf den Zustiegsweg nach Riva kamen. Die Tour wurde mit einer guten Pizza und Getränk belohnt, bevor wir auf die Heimfahrt machten. 3 Teilnehmer.

### **Bergtour auf die Vermoispitze 26. Juni 2011**

Das Wetter im heurigen Sommer ist einfach nicht recht in Schwung gekommen und so waren an jenem Sonntag in der Früh noch viele Wolken am Himmel. Auch beim Start auf St. Martin am Kofel war für viele nicht klar, ob der Aufstieg in langen oder doch kurzen Hosen bewältigt werden sollte. Doch der Vinschger Sonnenberg hatte es in sich und so war es dann doch ein schweißtreibender Aufstieg bis auf den Gipfel der Vermoispitze. Nach ausgiebiger Gipfelrast und einem beeindruckendem Ausblick auf die Gipfel der Ortler-Gruppe erfolgte der Abstieg über den bereits bekannten Aufstiegsweg. 8 Teilnehmer.

### **Herz-Jesu-Feuer 3. Juli 2011**

Endlich sollte das Wetter am Herz-Jesu-Sonntag wieder einmal passen, sodass es möglich sein sollte, das geplante Bergfeuer unterhalb vom Glaitner Joch zu entzünden. Eine recht kleine, aber motivierte Gruppe machte sich gegen 14.30 Uhr auf den Weg. Am mittlerweile fixen Standort des Herz-Jesu-Feuers angelangt, haben wir gleich mit dem Sammeln des Feuerholzes begonnen. Zwei Stunden später war dann ein recht ansehnlicher Holzhaufen aufgeschichtet. Nach erledigter Pflicht genossen wir in lustiger Runde das gegrillte Fleisch und warteten bis zum Dunkelwerden, um das Feuer schließlich zu entzünden. Beim wärmenden Feuer blieben wir bis spät in die Nacht sitzen, um dann im Schein der Taschenlampen wieder abzusteigen. 12 Teilnehmer.

### **Bergtour Zielspitze 10. Juli 2011**

Die geplante Bergtour auf die Zielspitze am 10. Juli ist aufgrund des schlechten Wetters mehrfach verschoben und schließlich abgesagt worden.

### **Rotwandklettersteig im Rosengartengebiet 25. September 2011**

Start um 6 Uhr in St. Leonhard. Wir sind bis zum Karerpass gefahren, dann zu Fuß weiter zu Paolina Hütte, anschließend weiter bis zum Einstieg des Rotwandklettersteiges. Nach kurzer Pause am Gipfel ging es weiter zum Masarè Klettersteig, der eine beeindruckende Aussicht zu den Gebirgsgruppen rundum bietet. Bei herrlichem Herbstwetter ging es wieder zurück zum Karerpass. 6 Teilnehmer.

### **Mountainbiketour Gardasee 9. Oktober 2011**

Die Mountainbiketour am Gardasee im Herbst ist mittlerweile ein fixer Termin im Tourenprogramm. Dieses Jahr fiel der Termin mit einem Ausflug der Klettergruppe zusammen und so fuhren wir bereits am Samstag nach Arco, wo wir auf der AVS-Wiese übernachteten. Am Sonntag starteten wir von Arco über eine aussichtsreiche Bergstraße Richtung S. Giovanni al Monte. Dort angekommen führte die Runde noch einige Kilometer über eine Forststraße bis zum angepeilten Ziel. Nach einer gemütlichen Rast in der herbstlichen Sonne war dann bei der Abfahrt von der Forststraße über steile und enge Wege bis zu platten Reifen so ziemlich alles dabei. Am späten Nachmittag erreichten wir schließlich den Ausgangspunkt in Arco. 9 Teilnehmer

### **Herbstwanderung mit Törggelen 13. November 2011**

Im zweiten Anlauf konnten wir unsere Herbstwanderung bei herrlichem Wetter durchführen. Wir starteten von Tall aus auf dem Wanderweg zur Bergstation der Hirzer Seilbahn, von hier aus hatten wir unser Tagesziel, den Hirzer, gut im Blick. Im oberen Teil hatte es ca. 20 cm Neuschnee. Nach kurzer Absprache entschlossen wir uns, den Hirzer auf dem Sommerweg zu besteigen. Davon waren nicht alle Teilnehmer begeistert und so teilten wir uns in zwei Gruppen. Die eine Gruppe wanderte nach Videgg und zurück nach Tall, die andere machte sich auf den Weg zum Hirzer. Dort angekommen erwartete uns ein Herbstpanorama wie aus dem Bilderbuch. Später trafen wir uns dann alle wieder beim Gustl in Tall zum Törggelen. Nach guter und reichlicher Bewirtung beendeten wir unseren schönen Ausflug. 15 Teilnehmer.

## ► Tourenleiter: Hans Zachskorn Reutlingen – Rosenheim

**Bergtouren 2011:** Widerstein, Hockvogel, Nebelhorn, Daumen, Hoher Ifen in den Allgäuer Alpen und Hoher Dachstein, sowie Klettersteig Anna und Johann im Dachstein, ebenso Olperer in den Zillertaler Alpen.

**Skitouren 2011:** Hochkössen – Unterberg im Kaisertal, Grün- und Riedberghorn, sowie Gr. Ochsenkopf in den Allgäuer Alpen und Drusentor in Vorarlberg. 35 Teilnehmer von Jänner bis Oktober 2011.



*Ankommen und sich wohlfühlen*



**Rosmarie**  
Pension Restaurant

Verena und Andreas Gufler  
Pfelders 36 I - 39013 Moos in Passeier  
Tel. 0473 421022 Handy 346 6861670  
[www.pension-rosmarie.it](http://www.pension-rosmarie.it) [info@pension-rosmarie.it](mailto:info@pension-rosmarie.it)



- Wir verwöhnen Sie mit traditionellen Speisen und hausgemachten Nudelgerichten.
- Ideal für Firmenessen, Taufen, Hochzeiten u.v.m.
- Torten auch auf Vorbestellung.

## ► Rückschau 2011 der Klettergruppe im AVS Passeier

Bevor ich den eigentlichen Rückblick der vergangenen Monate mache, möchte ich mich bei all jenen bedanken, die durch ihren Einsatz und ihre Ideen ein so abwechslungs- und erlebnisreiches Jahr ermöglicht haben. In erster Linie danke ich den Mitgliedern der Klettergruppe: Edith, Georg, Joachim, Hans und Hubert. Alle habt ihr euren Teil, meist im Hintergrund und ohne viel Aufhebens zu machen, am guten Gelingen unserer zahlreichen Tätigkeiten beigetragen. Ebenso gilt der Dank dem Ausschuss der Ortsstelle St. Leonhard, der uns dabei unterstützt.

„Aufgeschmissen“ wären wir so manches Mal ohne die Eltern unserer „Kletterkids“ gewesen: vielen Dank für die unzähligen verschiedenen Kuchen und das tatkräftige Anpacken! Nicht zu vergessen sind unsere Kursleiter sowie viele andere freiwillige Helfer, die uns immer wieder mit Rat und Tat zur Seite stehen. Die Sponsoren Salewa und La Sportiva haben uns für die Kletterhalle wieder Material zur Verfügung gestellt.

Zu guter Letzt schließe ich in meine Dankesworte den Bürgermeister von St. Leonhard, Oswald Tschöll und besonders den Präsident der Passeier SportArena, Arnold Marth, ein. Die Führung des Barbetriebs ist mittlerweile wieder auf einen neuen Pächter übergegangen, ich wünsche uns eine langfristige und gute Zusammenarbeit.

Das erste größere Ereignis des Jahres war der „Tag der offenen Tür“ in der SportArena am 15. Jänner 2011, an dem sich alle in der SportArena untergebrachten Vereine beteiligt haben. Wie so oft in diesem Jahr hat auch anlässlich dieser Veranstaltung das Wetter nicht ganz mitgespielt. Nur war es zum Unterschied zu anderen Anlässen zu schön, der Besucherandrang hielt sich insgesamt in Grenzen. Nichtsdestotrotz nutzten einige Interessierte die Gelegenheit, um sich die Kletterhalle näher anzuschauen und vertikale Versuche zu starten.



„Boulder Jump Contest“ im Rahmen der „Psairer Fraitige“

Am 19. und 20. Februar 2011 fand in unserer Halle eine Etappe des regionalen Juniorcups statt. Dabei gingen in insgesamt 14 Kategorien (U10–U20) stolze 188 Teilnehmer an den Start. Die positive Resonanz der Veranstalter, Teilnehmer und Zuschauer bestätigt uns erneut, dass unsere Halle absolut wettkampftauglich ist. Dabei fällt es kaum ins Gewicht, dass der obere Teil des Turms schwer einsehbar und die Kletterwand angeblich zu wenig steil ist, um richtig schwere Touren zu ermöglichen. Mit Sicherheit ist das Niveau der Teilnehmer auch sehr hoch.

Auf die Ergebnisse dieser Etappe gehe ich nicht weiter ein, da sie auf der Internetseite des Alpenvereins veröffentlicht sind und Edith bereits im „Passeirer Blatt“ darüber berichtet hat. Bemerkenswert sind die Platzierungen unserer Athleten in der Endabrechnung des Juniorcups:

Kategorie	Pos. (insg.)	Name	Jahrgang
U10F	2 (25)	Hofer Maria	2003
U10M	2 (14)	Raffl Stefan	2002
U12F	35 (50)	Pfitscher Johanna	2001
U12F	36 (50)	Auer Nadia	2000
U12M	4 (37)	Pfitscher Christoph	2001
U12M	15 (37)	Marth Julian	2000
U12M	30 (37)	Walder Juri	2000
U12M	31 (37)	Raich Felix	2001
U14F	4 (35)	Lanthaler Daniela	1998
U14F	6 (35)	Bacher Lea	1999
U14F	15 (35)	Raffl Maria	1998
U14F	22 (35)	Bernhart Kathrin	1998
U14M	7 (41)	Oberprantacher David	1999
U14M	11 (41)	Raffl Andreas	1999
U14M	28 (41)	Hofer Dominik	1998
Promo F	7 (13)	Pixner Valentina	1999
Promo M	23 (27)	Hofer Philipp	1996
U16F	7 (23)	Bacher Anna	1996
U16F	10 (23)	Bernhart Anna	1996
U16F	12 (23)	Hofer Karin	1997
U16F	21 (23)	Heel Janet	1997
U16F	22 (23)	Auer Désirée	1997
U16M	4 (34)	Oberprantacher Hannes	1996
U16M	16 (34)	Hofer Robert	1996
U18F	5 (8)	Hofer Andrea	1994

Durch ihre hervorragenden Platzierungen im Juniorcup konnten sich einige unsere Athleten auch für die in Sexten (U10–U14) bzw. Verona (U16–U20) stattfindenden Italienmeisterschaften qualifizieren. Aufgrund der starken nationalen Konkurrenz konnten „nur“ zwei Top-10-Platzierungen erreicht werden. Nichtsdestotrotz war die Teilnahme für alle eine weitere Erfahrung.

Kategorie	Pos. (insg.)	Name	Jahrgang
U10F	9 (27)	Hofer Maria	2003
U10M	8 (31)	Raffl Stefan	2002
U12M	13 (32)	Pfitscher Christoph	2001
U14F	14 (30)	Bacher Lea	1999
U14M	21 (30)	Oberprantacher David	1999
U16F	15 (27)	Bacher Anna	1996
U16M	15 (27)	Oberprantacher Hannes	1996
U18F	14 (20)	Hofer Andrea	1994

Bemerkenswert ist der Einsatz der Kinder beim Training und die unermüdliche Arbeit unserer Trainer Martina, Georg und Hubert. Toll, was für ein starkes Team in relativ kurzer Zeit geformt werden konnte. Trotz Wettkampfstress und Ehrgeiz ist es immer wieder schön zu sehen, dass das olympische Motto „Dabei sein ist alles“, das gemeinsame Anfeuern und das lustige Beisammensein nicht vergessen wird. Letzteres kam sicherlich auch beim Trainingslager in Arco nicht zu kurz. An den drei Tagen, die Martina und Georg im Juli ehrenamtlich und unentgeltlich investiert haben, wurde ebenso intensiv geklettert wie gelacht.

Ab 22. August wurde wieder der jährliche Routenbau in Angriff genommen. Dabei wurden sämtliche Griffe und Tritte abgeschraubt, jeder einzelne der schätzungsweise 10–12.000 mittels Hochdruckreiniger geputzt, sortiert und wieder neue Routen geschraubt. Bei diesen strapaziösen Arbeiten können wir immer wieder auf die Hilfe



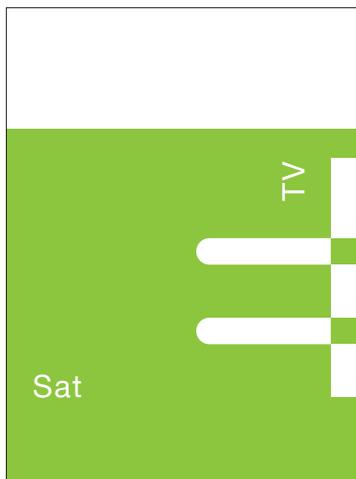
Anna Bacher beim Juniorcup in der Kletterhalle St. Leonhard



**C&C Euromarkt**  
 "Wir kaufen gut ein, damit Sie gut einkaufen können"  
 by **CONAD**

Fleisch Wurstwaren Lebensmittel  
 Obst Gemüse Brot Getränke  
 Spielwaren Haushaltsartikel

[www.euromarkt.it](http://www.euromarkt.it)



**ELEKTRO Gufler**  
 Haushaltsgeräte

HiFi Computer

St. Leonhard ' T 0473 659 120 ' Handy 347 1539672  
[www.elektro-gufler.com](http://www.elektro-gufler.com) ' [info@elektro-gufler.com](mailto:info@elektro-gufler.com)

unserer Kinder zählen. Der Abbau und das Putzen sind heuer, bei gleichem Arbeitspensum, um einiges schneller gegangen als im vorigen Jahr. Wohl auch deshalb, weil wir das Abschrauben Großteils maschinell erledigen. Das Putzen erfolgte nach wie vor manuell.

Der komplette Routenbau nimmt gute drei Wochen in Anspruch. Leider verzögerte sich die anschließende Eröffnung der Halle aufgrund der notwendig gewordenen statischen Überprüfung der Dachkonstruktion. Ab 9. Oktober stand dem Seilklettern und Bouldern nichts mehr im Wege.

Die beeindruckende Besucherzahl von knapp 7.400 Personen (Ende Oktober), was einen Schnitt von knapp 30 Personen täglich bedeutet, bestätigt uns wiederum die Attraktivität der Halle.

Neben den Aktivitäten in der Halle stand natürlich das Klettern im Freien auf dem Programm. Wobei auch da erst einmal geschuftet werden musste. Der durch Felsicherungsarbeiten teilweise zerstörte Zustieg beim Klettergarten Zoll wurde wieder hergerichtet. Ein toller Höhepunkt, welcher wiederum mit viel Arbeit verbunden war, war der „Boulder Jump Contest“ im Rahmen der „Psairer Fraitige“ am 15. Juli. Neben einer soliden Konstruktion hatte sich Hubert hierfür in Zusammenarbeit mit Georg einige spektakuläre Boulder einfallen lassen. Hierbei galt es, teilweise recht weit auseinander liegende Griffe anzuspringen und zu halten. Für die Teilnehmer war der Spaß ebenso groß wie für die zahlreichen Zuschauer, die trotz widriger Witterungsbedingungen zu dieser im Zeichen des Sports stehenden Veranstaltung gekommen sind. Dem schlechten Wetter zum Opfer gefallen ist der für den 15. Mai geplante Ausflug, dafür hat der zweitägige Ausflug nach Arco Anfang Oktober für einiges entschädigt. Insgesamt nahmen 28 Mitglieder an diesem Ausflug teil, gegrillt und gezeltet wurde in der AVS-Ferienwiese Laghel. Als kurz und knackig erwiesen sich am Sonntag die Touren im nahegelegenen Klettergarten.

Unsere Schutzengel waren uns stets zur Seite, bis auf ein paar kleinere Verletzungen sind auch in der Halle keine folgeschweren Unfälle passiert. Freuen wir uns daher auf ein erlebnis- und erfolgreiches Kletterjahr 2012!

*Roland Gruber, Kletterreferent im AVS Passeier*

### Grünbodenhütte

Arthur Hofer, T 0473 646 746, M 333 1421420

Die Grünbodenhütte ist sowohl im Sommer als auch im Winter geöffnet. Sie liegt in aussichtsreicher Lage, denn auf der Sonnenterrasse kann man den Blick zu den Pfelderer Bergriesen – Hohe Wilde, Seelenkogel und Liebener Spitze – genießen. Die Grünbodenhütte kann man bequem mit der neuen Kombibahn in Pfelders erreichen, oder wer zu Fuß gehen möchte, wählt zuerst den Weg Nr. 5 und anschließend den Weg Nr. 5A (Wanderzeit ca. 45 Minuten).

Sie sind bei uns immer herzlich willkommen!





### ► AVS-Jugend St. Leonhard

#### Fotoabend 25. November 2010

In der Aula der Grundschule sahen wir uns viele tolle Bilder vom vergangenen Tätigkeitsjahr an. Bei Lebkuchen, heißem Tee und Mandarinen war es lustig, die tollen Schnappschüsse zu sehen.

#### Hüttenlager Pfelders 27. bis 29. Dezember 2010

Das Winterhüttenlager ist sicherlich ein Highlight im Tätigkeitsjahr der AVS-Jugend. Innerhalb weniger Tage ist die maximale Teilnehmerzahl erreicht. Viel Sport, Spaß und Action standen wiederum auf dem Programm des 3-tägigen Hüttenlagers im Pfelderer AVS-Heim. Beim Skifahren, Rodeln und Eislaufen konnten wir uns so richtig austoben. Am Abend in der Hütte machten wir tolle Spiele und hatten dabei jede Menge Spaß.

#### Gaudirodeln mit AVS-Jugend St. Martin 15. Jänner 2011

Gemeinsam mit der AVS-Jugend St. Martin machten wir uns auf zum Gaudirodeln nach Pfelders. Schnelligkeit, sportliche Fitness und viel Glück waren beim Rodeln gefragt. Trotz eisiger Kälte hatten wir bei der Abfahrt und beim Liftfahren viel Spaß miteinander.

#### Eislaufen 28. Jänner 2011

Eine kleine Gruppe von Eisläufern traf sich auf dem Eislaufplatz in St. Martin. Bei herrlichem Sonnenschein zogen wir unsere Kufen durchs Eis. Zur Stärkung gab es für die Schlittschuhläufer eine heiße Schokolade.

#### Igluwochenende 26. bis 27. Februar 2011

Gemeinsam mit über 30 AVS-Jugendlichen des Bezirks Burggrafenamt machten wir uns auf zum Igluwochenende. Mit einem vollgepackten Rucksack brachen wir von



Beim Eislaufen in St. Martin

**Skitour . Bergsteigen . Klettern . Wandern . Freizeit**

große Auswahl an Bekleidung  
und Ausrüstung für deinen  
Sport



**Dein Fachgeschäft in St. Leonhard/Passeier**

❁ **Urlaub auf dem Bauernhof**

## Gasthof Zeppichl

Fam. Schweigl - Pfelders 15  
I-39013 Moos in Passeier  
Tel. + Fax +39 0473 646720  
info@zeppichl.com  
www.zeppichl.com

Genießen Sie in unserem Gasthof  
die traditionelle Küche mit eigenen  
Produkten und auf Vorbestellung  
Wildspezialitäten. Im Winter finden  
Sie herrliche Skipisten, einen Eis-  
laufplatz, 11 km Langlaufloipe direkt  
vor unserem Haus.



**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**



Müllsammelaktion

Falzeben in Richtung Meraner Hütte auf. Es wurde dort mit allen Kräften geschaufelt, gebuddelt und gemessen. Das Ergebnis konnte sich schon bald sehen lassen. Ein tolles Iglu mit einem großen Schlafraum wurde konstruiert, in welchem 20 mutige Jugendliche übernachten konnten. Gut eingepackt im Biwak- und Schlafsack schlummerten sie die ganze Nacht und stellten fest, dass Eskimos in ihren Schneehäusern zwar gemütlich schlafen können, aber mit dem eigenen Bett tauschen würde niemand.

### Klettern in der Halle 15. März 2011

Eine kleine Gruppe traf sich am Nachmittag zum Klettern in der SportArena. Nach einigen Einwärm- und Kletterspielen ging's los. Egal ob eine Route oder bunt klettern, jeder kletterte seinen Fähigkeiten entsprechend.

### Müllsammelaktion 2. April 2011

Gemeinsam mit der Jungfeuerwehr von St. Leonhard sammelten wir entlang der Gandellen Müll ein. Ausgerüstet mit Handschuhen und Säcken fanden wir auf dem Spazierweg zwischen St. Leonhard und St. Martin allerlei. Für die fleißigen Helfer gab es nachher eine Stärkung.

### Klettern im Freien 16. April 2011

15 begeisterte Kletterer fuhren mit einigen Eltern in den Klettergarten von Stuls. Dort konnten sie den ganzen Nachmittag ihre Kletterkünste unter Beweis stellen.

### Fahrt nach Lazise zum Caneva World 22. Mai 2011

Knapp 40 Kinder und Betreuer machten sich bereits früh morgens mit einem Reisebus auf dem Weg zum Gardasee. Die heißen Temperaturen luden zu den actionreichen Angeboten im kühlen Nass ein. Den ganzen Tag stand Spaß und Action auf dem Programm. Auf dem Heimweg tauschten wir uns die Erlebnisse aus. Eins war uns allen klar: die weite Reise hat sich gelohnt, es war spitze!

## Sternfahrt 5. Juni 2011

Der Bezirk Burggrafenamt lud heuer zur Sternfahrt aufs Vigiljoch ein. Mit der Seilbahn fuhren wir bis zu Bergstation, von da aus wanderten wir zur Spielwiese. Viele Spiele wie Baumklettern, hohe und niedere Seilaufbauten, Fühlparcours und vieles mehr luden zum Austoben ein. Wir lachten viel, hatten jede Menge Spaß und waren uns einig: bei der nächsten Sternfahrt sind wir auf jeden Fall wieder dabei!

## Entzünden des Herz-Jesu-Feuers 3. Juli 2011

Leider meldete sich niemand von den AVS-Kindern oder Jugendlichen zu diesem Angebot.

## Fahrradtour zum Gardasee 5. bis 7. Juli 2011

Gemeinsam mit dem Jugendbüro Passeier radelten wir, aufgeteilt in zwei Etappen, mit unserem Bike zum Gardasee. Die hohen Temperaturen erschwerten etwas die weite Fahrt. Da aber alle sehr fit, motiviert und trainiert waren, kamen alle ans Ziel. Ein Sprung in den Gardasee war der krönende Abschluss unserer 150 km langen Radtour.

## Hüttenlager 21. bis 23. Juli 2011

Über 20 Kinder und Jugendliche verbrachten drei tolle und erlebnisreiche Tage in der Egghof Kaser. Untertags machten wir kleinere und größere Bergtouren und abends in der Hütte standen verschiedene Spiele auf dem Programm.

## Grillen mit den Jugendlichen aus Fuchsmühl 13. August 2011

Gemeinsam mit den Jugendlichen aus Fuchsmühl fuhren wir aufs Timmelsjoch und besichtigten die Infostellen und das Museum entlang der Strecke. Vom Timmelsjoch wanderten wir den alten Schmugglerweg hinunter bis zur Egg-Hof-Kaser. Dort stärkten wir uns mit gegrillten Leckereien und tauschten uns ein wenig mit den Jugendlichen aus Fuchsmühl aus.



Viel Spaß hatten alle in Caneva World

Wanderung während des Hüttenlagers



Die Teilnehmer an der Fahrradtour zum Gardasee

## AVS-Gipfelmesse 21. August 2011

Bei der Gipfelmesse auf dem Glaitner Joch umrahmten die Musikantinnen der AVS-Jugend die Gipfelmesse. Bei traumhaftem Sommerwetter war der Auf- und Abstieg ein besonderes Erlebnis.

## Rafting auf der Etsch 3. September 2010

Einige mutige AVS-Kinder und -Jugendliche fuhren bei traumhaften Wetter mit den öffentlichen Verkehrsmitteln nach Latsch. Wir schlüpfen in den Neoprenanzug, Neoprenschuhe, Schwimmweste und nahmen den Helm und dann konnte es schon losgehen. Die Fahrt auf der Etsch war spannend und lustig. So manch einer wurde aus dem Boot geworfen und durfte seine Schwimmkünste beweisen.

## Tättermandler af Wänderschäft 25. September 2011

Ein toller Herbsttag mit viel Spaß, Spiel und Action war angesagt. Insgesamt 96 Gruppen beteiligten sich beim fünften Spiel-, Spaß- und Sporttag der AVS-Jugendgruppen von Passeier. Auf der Wannser Runde galt es, verschiedene Stationen zu bewältigen und Punkte zu sammeln. Die Punkte konnten in tolle Preise umgetauscht werden.

## Törggelen 15. Oktober 2011

Bei traumhaften Herbstwetter fuhren wir mit einigen Eltern nach Tall. Dort machten wir eine kleine Herbstwanderung und konnten im Wald „Stalleler bauen“. Alle Gruppen zeigten sich sehr kreativ, dass es der Jury sehr schwerfiel, den Gewinner zu ermitteln. Anschließend stärkten wir uns beim „Gustl“ mit einem gemeinsamen Törggelen.

## Schwimmen 31. Oktober 2011

Mit Bus und Zug fuhren wir bis nach Naturns. Viel Wasserspaß und eine tolle Rutsche bot das Erlebnishallenbad in Naturns den Kindern und Jugendlichen. Ob klein oder groß, jeder konnte sich im Wasser so richtig austoben.



**Legende - Legenda**

- Wanderwege
- Sentieri
- Parkplatz
- Parcheggio
- Bushaltestelle
- Fermata autobus
- Gasthof, Jausenstation, Schutzhütte
- Albergo, Punto di ristoro, Rifugio
- Reitstall
- Equitazione
- Straßen und Fahrwege
- Strade
- Camping - Campeggio
- Bergsteig, teilweise ausgesetzt
- Sentiero parzialmente esposto
- Nur für Anrainer u. d. Gäste
- Solo per frontisti ed ospiti
- Forststraßen / Strade forestali
- Seilbahnen und Life
- Funivie e seggiovie
- Radweg
- Pista ciclabile

*Haselberg & Kammrer*

**► Wandergruppe St. Leonhard**

- 25. 3. 2012 Nördliches Gardaseegebiet
- 15. 4. 2012 Stangensteig bei Innsbruck
- 13. 5. 2012 Franziskusweg und Naturerlebnisweg in Sand in Taufers
- 2. 6. 2012 Glaning
- 24. 6. 2012 Altafåtal
- 6. – 7. 7. 2012 3-Zinnen (2-Tages-Wanderung)
- 22. 7. 2012 Vom Penser Joch zum Wannser Joch
- 5. 8. 2012 Latemarhütte
- 26. 8. 2012 Haider Alm – Elfer – Rojen
- 23. 9. 2012 Gletscherlehrpfad in Martell
- 7. 10. 2012 Weißbrunn – Schwemmalm (Ulten)

**► Klettergruppe St. Leonhard**

Kurse Grund- und Mittelschüler – Erwachsene

- 8. – 10. 7. 2012 Kraxltoge

**► Ortsstelle St. Leonhard**

- 29. 1. 2012 Skitour in Passeier
- 12. 2. 2012 Skitour im Ultental
- 4. 3. 2012 Skitour in den Dolomiten
- 14. – 15. 4. 2012 2-Tages-Skitour Hintere Schwärze, Martin-Busch-Hütte
- 27. 5. 2012 Klettersteig am Gardasee
- 17. 6. 2012 Herz-Jesu-Feuer
- 8. 7. 2012 Bergtour auf die Zielspitze
- 4. – 5. 8. 2012 2-Tages Gletschertour mit Überschreitung Hohe Wilde – Übernachtung Langtalereck-Hütte – Seelenkogel – Pfelders
- 2. 9. 2012 Klettersteig Dolomiten
- 30. 9. 2012 Bergtour auf den Neaderkogel, Ötztal
- 7. 10. 2012 Mountainbiketour Gardasee
- 10. 11. 2012 Herbstwanderung mit Törggelen
- 8. 12. 2012 Skitour Ultental

- 1. 3. 2012 Bergfexen
- 19. 8. 2012 Gipfelmesse auf dem Glaitner Joch

**► Ortsstelle Moos**

- Winter Skitourenschnupperkurs
- 3. 3. 2012 Nachttorlauf
- 2. 6. 2012 Familienwanderung Seiser Alm
- 8. 2012 Überraschungswanderung
- 21. 10. 2012 Labyrinth in Tschermis und Törggelen

**► AVS-Jugend Moos**

- 21. 1. 2012 Jahreshauptversammlung
- 2. 2012 Schneeschuhwanderung
- 21. 4. 2012 Radfahren und Grillen
- 5. 2012 Canyoning in der Passer
- 24. – 27. 7. 2012 Hüttenlager in Zans
- 16. 9. 2012 Tättermandler af Wänderschäft
- 11. 2012 Schwimmen in Latsch

**► Ortsstelle Platt**

- 7. 1. 2012 Jahreshauptversammlung
- 22. 1. 2012 Skitour
- 2. 2012 Tanzkurs, Skitour
- 25. – 26. 2. 2012 Skitourenkurs (Theorie und Praxis)
- Mitte 3. 2012 Mondscheinrodeln Grünbodenhütte
- 20. – 22. 4. 2012 3-Tages-Ski-Hochtour
- 5. 2012 Frühlingwanderung mit Arnold Rinner
- 9. – 10. 6. 2012 Ferienwiese Laghel
- 17. 6. 2012 Herz-Jesu-Feuer
- 7. 2012 Bergtour Zebrü
- 8. 2012 Alpinwochenende
- 9. 2012 Klettersteig
- 16. 9. 2012 Tättermandler af Wänderschäft
- 10. 2012 Wanderung mit Törggelen auf die Obere Gostalm
- 11. 2012 Diaschau
- 12. 2012 VS-Übung

**► AVS-Jugend St. Leonhard**

- 1. 2012 Kinoabend im Cineplex in Bozen, Rodeln mit AVS-Jugend St. Martin
- 2. 2012 Böckl bauen
- 26. 2. 2012 Wintersternfahrt
- 3. 2012 Kegeln in der SportArena
- 4. 2012 Fahrradtour durch den Vinschgau
- 5. 2012 Gardaland mit AVS-Jugend Walten
- 6. 2012 Klettern und zelten auf der Ferienwiese Laghel, Herz-Jesu-Feuer
- 7. 2012 Von Hütte zu Hütte (Meraner Höhenweg)
- 8. 2012 Gemeinsames Grillen mit AVS-Jugendlichen aus Fuchsmühl, Wild River Tubing
- 16. 9. 2012 Tättermandler af Wänderschäft
- 10. 2012 Wanderung mit anschließendem Törggelen
- 11. 2012 Schwimmen, Fotoabend
- 12. 2012 Hüttenlager

**► Wichtige Telefonnummern**

- **Notrufnummer:** 118
- **Bergrettung:** Österreich 140  
Schweiz 1414  
Bayern 19222
- **Lawinendienst und Wetterdienst** (24 h – Anruf kostenlos):  
0471 271 177  
0471 270 555  
0471 414 760

**► Webseiten**

- <http://www.alpenverein.it>
- <http://passeier.alpenverein.it>
- <http://stleonhard.alpenverein.it>
- <http://moos.alpenverein.it>
- <http://pfelders.alpenverein.it>
- <http://platt.alpenverein.it>
- <http://walten.alpenverein.it>
- <http://www.kletterhalle.it/stleonhard>

**► Ortsstelle Walten**

- 6. 1. 2012 Jahreshauptversammlung
- 8. 1. 2012 Skitour
- 12. 2. 2012 Rodelausflug
- 11. 3. 2012 Skitour
- 31. 3. – 1. 4. 2012 2-Tages-Skitour
- 28. – 30. 4. 2012 Arco
- 5. 2012 Gardaland (AVS-Jugend)
- 17. 6. 2012 Herz-Jesu-Feuer
- 8. 7. 2012 Bergtour
- 25. – 26. 8. 2012 Hochtour Ortler
- 22. – 23. 9. 2012 2-Tages-Bergtour Hochwart
- 14. 10. 2012 Törggelen-Grillen
- 10. 11. 2012 Filmabend
- 9. 12. 2012 Skitour mit Lawinensuchübung

**► Ortsstelle Pfelders**

- 1. 2012 Neujahrsskitour, Jahreshauptversammlung, Eisstockschiessen, Rodeln/Böckelfahren mit den Kindern
- 2. 2012 Nachttorlauf, Faschingslauf, Sternfahrt Landespoklrennen, Houlerpfonnfeuer
- 3. 2012 Skitour, Mondscheinrodeln
- 4. 2012 Vereinsskirennen, Klettern in der Halle
- 5. 2012 Aktion Sauberes Dorf, Klettern im Freien
- 6. 2012 Familienwanderung, Herz-Jesu-Feuer, Hochseilgarten
- 7. 2012 Bergtour mit Übernachtung, Klettern im Freien
- 8. 2012 Pfelderer Kirchtig mit Unterhaltungsprogramm für Kinder
- 9. 2012 Bergtour, Tättermandler af Wänderschäft, Klettern und Grillen für Kinder
- 10. 2012 Herbstausflug mit Törggelen, Volleyballspielen in der Halle
- 11. 2012 Laternenanzug, Klettern in der Halle
- 12. 2012 Nikolausfeier

## ► AVS-Versicherungsschutz

Der AVS-Versicherungsschutz gilt für alle AVS-Mitglieder und deckt bei Freizeitunfällen folgende Leistungen:

- Bergungskosten (Europa) bei Freizeitunfällen und Unfällen, die auf dem Weg zu oder von diesen Tätigkeiten entstehen, (inkl. Hubschrauber) bis ins nächstgelegene Krankenhaus; Kosten von Suchaktionen; Verlegung von Verletzten auf ärztliche Anordnung; Überführungskosten von Verstorbenen nach Unfällen bis zu 15.000 Euro. Zusätzlich sind die Ticket-Gebühren in Südtirol abgedeckt, die bei Flugrettung 100 Euro für medizinisch gerechtfertigten Einsatz vorsehen.
- Medizinische Erstversorgung (Europa) bis zu 2.000 Euro im Ausland und 1.000 Euro im Inland.
- Rechtsschutzversicherung (Europa) für gerichtlichen und außergerichtlichen Beistand, pro Person und Schaden bis 30.000 Euro.
- Haftpflichtversicherung (weltweit) im Rahmen der Vereinstätigkeiten pro Person und Schaden bis 7.000.000 Euro.

Die Prämie für den Versicherungsschutz ist im Mitgliedsbeitrag bereits enthalten.

**Wichtig für einen ununterbrochenen Versicherungsschutz ist die Beitragszahlung innerhalb 31. Januar.**

### Hinweis

Für eventuelle Unfälle in Gemeinschaftstouren kann weder der Leiter noch der Verein verantwortlich gemacht werden. Genaue Termine und Tourenbeschreibungen werden jeweils im Mitteilungsblatt bekannt gegeben. Die Teilnehmer werden ersucht, sich rechtzeitig anzumelden.

Der AVS Passeier setzt für die Teilnahme an allen Veranstaltungen, in erster Linie aus seinem Selbstverständnis, aber auch aus steuer- und haftungsrechtlichen Gründen die Mitgliedschaft voraus.

## ► Werde Mitglied des AVS Passeier!

Die Vorteile liegen auf der Hand:

- AVS-Zeitschrift gratis
- Preisvorteile bei Veranstaltungen und Gemeinschaftstouren
- Bedeutende Ermäßigungen auf den meisten Schutzhütten
- Ermäßigter Eintrittspreis in der Kletterhalle
- Umfassender Versicherungsschutz ist im Mitgliedsbeitrag inbegriffen
- Schulungsmöglichkeit für aktive Mitglieder
- Jugendbetreuung

## ► Mitgliedsbeiträge 2012

- **A-Mitglieder** (Erwachsene) 35 Euro
- **A2-Mitglieder** (mit Auslandsanschrift) 45 Euro
- **C-Mitglieder** (bis 18 Jahre) 12 Euro
- **C1-Mitglieder** (ab 3. Kind in Familie) frei

## ► Mitgliederstatistik der Sektion Passeier 2011

	A	A2	C	C1	Ehrenmitglieder	Insgesamt
<b>St. Leonhard</b>	372	46	128	10	–	556
<b>Walten</b>	59	–	19	4	–	82
<b>Moos</b>	103	4	52	8	–	167
<b>Platt</b>	108	4	40	5	–	157
<b>Pfelders</b>	138	14	47	9	1	209
<b>Sektion</b>	780	68	286	36	1	1.171

## ► Alle sind im AVS willkommen

Mit Kindern und Jugendlichen, Familien, Senioren und Singles jeden Alters wollen wir gemeinsam Berge erleben und laden Euch auch zu allen anderen Aktivitäten des Alpenvereins ein.

**Wie wird man Mitglied?** Ganz einfach. Sie kontaktieren telefonisch oder persönlich einen Mitarbeiter der Sektion oder einer Ortsstelle (siehe Seite 54 und 55) und Sie bekommen die richtige Auskunft oder Anfrage per E-Mail: [passeier@alpenverein.it](mailto:passeier@alpenverein.it)

Wir danken allen Inserenten dieser Broschüre  
sowie der EUM und der Raiffeisenkasse Passeier.



## Schneeberg 2.355 m

Erlebnisbergwerk & Schutzhütte

[www.schneeberg.org](http://www.schneeberg.org)

☎ (+39)-0473-647045 o. 656306

geöffnet: 15. Juni bis 15. Oktober

Di-So: 2-stündige Stollenführung

Sa: ganztägige Führung mit Zug

3 Erlebnispfade mit 34 Infotafeln

dazu ein eigener Wanderführer ⇒

Geschichte, Geologie, Mineralogie

Ehemals höchstes Bergwerk Europas

Längste Übertageerzförderanlage

Höchste Dauersiedlung Europas

130 km Stollen, über 100 Eingänge

Größtes Blei- u. Zinkbergwerk Tirols

Schutzhütte: ganztägig warme Küche

Wege, Karten, Fotos: [www.passeier.org](http://www.passeier.org)

Erlebnisbergwerk  
miniera d'avventura  
adventure mine

unterer Erlebnispfad  
sentiero didattico inferiore  
lower mining path

oberer Erlebnispfad  
sentiero didattico superiore  
upper mining path

Erlebnisbergwerk miniera d'avventura adventure mine	15.06. + 15.10.
unterer Erlebnispfad sentiero didattico inferiore lower mining path	2360 m 7.341 m 75 min
oberer Erlebnispfad sentiero didattico superiore upper mining path	1868 m 1.110 m 45 min
Waldschutzhütte boscaiola forest shelter	10.01. 10.02. 10.03.

## ► Ortsstelle Walten

### Kurze Skitour mit Lawinenübung 19. Dezember 2010

Vom Kalcher-Alm-Parkplatz aus gingen wir zu zwölf neben der Langlaufloipe Richtung Platschjoch. Auf Halbweg etwa, bei einer großen Lichtung, übten wir im Pulverschnee den Ernstfall. Danach entschieden sich einige, noch auf der alten und verwachsenen Piste nach Kalch abzufahren.

### Jahreshauptversammlung 8. Jänner 2011

Bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung wurde neben Rückblick und Vorschau auf 2011 ein neuer Ausschuss gewählt. Die Veranstaltung klang bei gemütlichem Beisammensein mit einer Dia-Show und einem kleinen Imbiss aus. 29 Teilnehmer

### Leichte Skitour Seilergruben 23. Jänner 2011

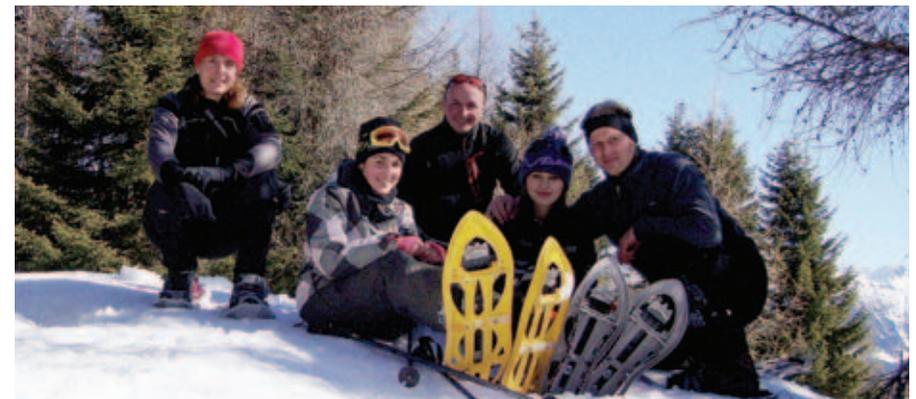
Bei kühlen Temperaturen und starken Höhenwinden war für die sieben Teilnehmer an einen Gipfelsieg nicht zu denken. Deshalb wählten wir den sicheren Aufstieg zur Seileralm im gleichnamigen Tal. Nach kurzer Stärkung fuhren wir bald wieder in teils schönem Pulver bergab.

### Rodelausflug 6. Februar 2011

Der heurige Rodelausflug führte 16 Teilnehmer bei schönstem Winterwetter ins Ski-gebiet Ladurns, wo wir einige Male die neue Rodelbahn hinunter sausten und uns anschließend bei einer heißen Schokolade aufwärmten.

### Schneeschuhwanderung 6. März 2011

Die erste Schneeschuhwanderung des AVS Walten führte vom Jaufenhaus zum Gostjoch und wieder zurück. Das Wetter war schön, es lag reichlich Schnee und im Waldbereich herrschte Windstille. Da wir größtenteils die schon gespurten Wege benutzen, konnten die fünf Teilnehmer die 10 km in neuer Woltner Bestzeit bezwingen.



Schneeschuhwanderung zum Gostjoch



2-Tages-Skitour Franz-Senn-Hütte

## 2-Tages-Skitour Franz-Senn-Hütte Stubaital 2. bis 3. April 2011

Die Wettervorhersage war fantastisch und somit stand der 2-Tages-Skitour, im zweiten Anlauf, nichts mehr im Wege. Mit dem Kleinbus mit sechs Personen über den Brenner ins Stubaital bis nach Milders, dann ins Oberbergtal. Ab dem Parkplatz ging's auf den Skiern bis zu einem Almendorf, danach jedoch mussten wir die Latten für ca. 30 Minuten, wegen Schneemangels, schultern. Wieder auf den Brettern, erreichten wir schließlich bei großer Hitze die ausgebuchte Hütte. Nach einer ausgiebigen Stärkung, das Apres Ski war schon in vollem Gange, wurde noch ein Spähtrupp entsandt, um für die nächsttägige Tour Erkundungen einzuholen. Am darauffolgenden Morgen starteten wir früh, waren doch wieder hohe Temperaturen prognostiziert. Erst links hoch, dann rechts über Böden und schließlich den Sommerwandferner hinauf zur oberen Kräulscharte, dem auserkorenen Ziel. Die Abfahrt begann mit herrlichem Pulver, ging später in Firn über und endete unterhalb der Hütte im weichen Schnee. Die letzten Höhenmeter zum Auto konnten wir aber dank unseren guten Timings wieder fahren. Glücklicherweise über das Erlebte und die Kameradschaft waren wir dann um 13 Uhr wieder daheim.

## Kletterausflug nach Arco 22. Mai 2011

Ein vollbesetzter Kleinbus startete gegen 7 Uhr morgens Richtung Gardasee. Die Insassen, allesamt mit überschüssigen Kräften versehen, wollten ihr Können an einer Felswand unter Beweis stellen. Im Klettergarten „Muro dell'asino“, mit seinen leichten bis mittelschweren Routen, fand man dafür die besten Voraussetzungen. Den weiteren Zustieg wollte sich wohl nicht jeder antun und somit hatten wir den Felsen lange Zeit

für uns alleine. Als am Nachmittag dann doch immer mehr Kletterwütige eintrafen, beschlossen wir Platz zu machen und wählten als Abstieg ins Dorf den Klettersteig „Collodri“. Gemäß der Tradition wurde am Hauptplatz noch ein Eis gegessen, bevor es für die sechs Teilnehmer nach Hause ging.

## Sternfahrt Vigiljoch AVS-Jugend 5. Juni 2011

Vier Jugendliche starteten gemeinsam mit der AVS-Jugend Passeier Richtung Vigiljoch, um bei der heurigen Sternfahrt teilzunehmen. Dort angekommen, absolvierten sie mit vollem Einsatz die bestens vorbereiteten Spiele, sicherten sich so den Beteiligungspreis und konnten gleichzeitig bei der Spendenaktion der AVS-Jugend für die Finanzierung einer Schulausbildung für die Sherpamädchen mitwirken.

## Familienwanderung 5. Juni 2011

Die Familienwanderung musste leider abgesagt werden.

## Herz-Jesu-Feuer 3. Juli 2011

Am späten Sonntagnachmittag starteten elf Personen unserer Gruppe zum Brugger-Wetterkreuz, um das traditionelle Herz-Jesu-Feuer zu entzünden. Dabei wurden bei gemütlichem Beisammensein einige Tiroler Lieder angestimmt.

## Bergtour Hohe Kreuzspitze Juli 2011

Die Bergtour fiel wegen Schlechtwetter aus.

## Bergtour Hochfeiler 19. bis 20. August 2011

Ungewohnter Weise wurde diesmal an einem Freitag gestartet. Gegen 2 Uhr ging's mit dem Kleinbus und acht Mann ins hinterste Pfitschertal bis auf 1.718 m. Bei anfänglich heißen Temperaturen schlugen wir ein gemütliches Tempo ein, als unterhalb der Hütte jedoch plötzlich Regentropfen zu spüren waren, kamen wir ordentlich in die



Kletterausflug Arco

Bergtour Hochfeiler

**HOPPE®**  
Der gute Griff.

Der erste Eindruck zählt  
und der letzte bleibt ...

... auch in Ihrer Wohnung.

HOPPE AG  
Jaufenstraße 16  
I-39010 St. Martin i. P. (BZ)  
☎ +39 0473 640 111 · ☎ +39 0473 641 359  
✉ info.it@hoppe.com · 🌐 www.hoppe.com



## Pizzeria Weisses Kreuz

► **Ab 1. Dezember 2011** ist die Pizzeria Weisses Kreuz in Pfelders wieder für Sie geöffnet.



Täglich Party im Pub „Zum Karl“ und **Pistenpub**.

Freitags, Samstags und Feiertags fährt unser Shuttle um 2.00 Uhr von Pfelders bis St. Martin!

Tischreservierung oder Informationen unter Tel. 349 0741609

Es erwarten Sie Karl und Helga mit Team!

Gänge. Die Gewitterwolken verzogen sich dann aber schnell ohne sich entleert zu haben. Nach dem Abendessen saß man noch länger in geselliger Runde zusammen. Auch wurde diskutiert, ob man dem auf der Terrasse in einem Daunenschlafsack schlafenden Unbekannten, aus Jux einige leere Schnaps-Flaschen an die Seite stellen sollte. Am darauffolgenden Morgen waren wir dann auf einmal zu neun. Helmuth war sehr früh zur Hütte aufgestiegen. An diesem schönen Tag stiegen etliche Bergsteiger zum Hochfeiler auf, jedoch machte der recht lebhaftere Wind ein längeres Verharren am Gipfel unmöglich. So trat man nach ein paar Fotos und einer Stärkung bald wieder den Rückzug an. Beim Parkplatz herrschten dann aber wieder fast tropische Temperaturen.

### Schnöllen Jürgen und Annelies 9. September 2011

An einem schönen Spätsommerabend trafen wir uns im Gasthof Innerwalten, um anschließend mit unseren Goaßlschnöllern zum Schnöllen zu gehen. Nach kurzem Schnöllen bewirtete das Hochzeitspaar die 12 Gratulanten hervorragend und so klang der Abend bei gemütlichem Beisammensein aus.

### Absperren bei Hochzeit Jürgen und Annelies 17. September 2011

Zum Absperren errichteten wir beim „Prantl“ eine kurze Kletterroute. Jürgen meisterte diese Kletterpassagen hervorragend. Aber auch Annelies bewies ihr alpines Geschick, indem sie beim Sichern ihren frisch gebackenen Bräutigam bestens absicherte. Gemeinsam sicherten sich so die neun Teilnehmer ihr Hochzeitsgeschenk.

### Tättermandler af Wänderschäft 25. September 2011

Erstmals wurde die Jugend- und Familienveranstaltung „Tättermandler af Wänderschäft“ in Walten abgehalten. Zahlreiche Kinder, Jugendliche und Eltern testeten bei verschiedenen Spielen ihre Geschicklichkeit. Außerdem organisierte die Ortsstelle Walten den gemütlichen Abschluss bei Kaffee und Kuchen. 24 Teilnehmer und Helfer.

### Radlausflug 2. Oktober 2011

Der Radlausflug wurde abgesagt.

### Törggelen 16. Oktober 2011

Bei schönstem Herbstwetter trafen sich 28 Personen auf der Jaufenalm, um gemeinsam zu törggelen. Dabei wurden wir bestens mit typischen Gerichten verwöhnt und konnten bei gemütlichem Beisammensein die Kameradschaft pflegen.

### Filmabend 5. November 2011

Im Rahmen des ersten Filmabends des AVS Walten präsentierte die Ortsstelle den Film: Mount St. Elias – Die wahrscheinlich längste Skiabfahrt der Welt. Der Einladung sind 29 AVS'ler gefolgt, die somit die interessanten Szenen des Films in Kino-Feeling wahrhaftig miterleben durften.

WOHNRÄUME

KÜCHEN

EINZELSTÜCKE

FENSTER

TÜREN

TREPPEN/BALKONE

HOTELLERIE

GEWERBE



mediapool.it

## Stil & Charakter



# HOFER

Lebensräume  
Ambienti

# HEINRICH

Holzländestr. 26 Handwerkerzone  
I-39015 St. Leonhard in Passeier (BZ)

Tel. 0473.641255  
info@tischlerei-hofer.it  
[www.tischlerei-hofer.it](http://www.tischlerei-hofer.it)

### ► Ortsstelle Moos

#### Jahreshauptversammlung 22. Jänner 2011

Besonders viele AVS-Kinder und Jugendliche kamen zur Jahreshauptversammlung beim Mooserwirt und erfreuten sich toller Bilder und Eindrücke beim Jahresrückblick.

#### Schnupper-Skitour auf den Gampen

Nach einer kurzen theoretischen Einführung starteten wir mit 15 Teilnehmern von Kratzegg Richtung Gampen. Für einige war es die erste Bekanntschaft mit Tourenski, Fell und Piepsgerät. Nach gemütlichem Aufstieg folgte eine Verschüttensuche, bei der die Teilnehmer ihr Geschick beweisen konnten.

#### Hüttenlager 12. bis 13. Februar 2011

Das Highlight des diesjährigen Hüttenlagers war sicherlich die romantische Pferdeschlittenfahrt mit Fackeln zur Lazinser Alm.

#### Nachttorlauf in Pfelders

Über 70 Teilnehmer (Mooser, aber auch aus anderen Fraktionen) wollten sich den inzwischen fast schon traditionellen Nachttorlauf bei Flutlicht nicht entgehen lassen. Viele freiwillige Helfer sorgten für einen reibungslosen Ablauf. Die Preisverteilung erfolgte später in der Pension „Rosmarie“, wobei jeder Teilnehmer ein kleines Geschenk erhielt.

#### Radtour 15. Mai 2011

So wie jedes Jahr nahmen auch heuer wieder an die 30 AVS-ler beim Radausflug durch das Vinschgau teil. Wir fuhren mit dem Linienbus nach Meran und mit der Bahn weiter bis Schlanders. Dort liehen sich die meisten die Räder aus und nach einer feinen Mittagspause auf einem waldigen Spielplatz in der Nähe radelten wir auf der Radstrecke nach Naturns. Hier konnte man sich entscheiden, wieder mit der Bahn oder dem Rad nach Meran zurückzukehren.

#### Jaufenkammwanderung Juli 2011

Bei herrlichem Wetter ging es mit dem Bus bis zur Römerkehre; von dort wanderten wir bei anfangs eher kühlen Temperaturen Richtung Übelsee, wo wir eine Rast einlegten. Dann ging die Wanderung für die achtköpfige Gruppe weiter bis Stuls, von wo wir wieder den Bus nach Moos nahmen.

#### Tarzaning 2. September 2011

Spannung, Nervenkitzel, Klettern und Abenteuer das ist Tarzaning. Das Gelände rund um die Passer beim Langwieser Wald bot neun Kindern und ihren Begleitern einen spannenden Nachmittag und eine ganz neue Perspektive auf unseren Bach.



### Tättermandler af Wänderschäft 25. September 2011

Dieses Jahr hatten wir durch die Terminverschiebung große Schwierigkeiten, genügend Helfer für unser neues Aufgabengebiet – das Grillen – zu finden. Aber Dank der tatkräftigen Unterstützung durch die anderen Ortsgruppen war für Speis und Trank bestens gesorgt. Wir bedanken uns nochmals herzlich dafür!

### Wanderung durch die Uinaschlucht

Bei wunderschönem Wetter ging es für 17 Mann mit dem Bus in den oberen Vinschgau bis Schlinig; von dort gemütlich bis zur Sesvennahütte wo wir uns stärkten. Danach folgte das eigentliche Highlight: die Uinaschlucht, die etwa 1 km lang und mit ihrem mitten durch die Felswand führenden Weg, sehr beeindruckend ist. Aus Sicherheitsgründen wurden die Kinder angeseilt. Danach folgte der sehr lange Abstieg nach Sur-En auf Schweizer Seite, wo wir wieder vom Bus abgeholt wurden.

### Canyon Rio Sass und Törggelen Oktober

Die letzte Wanderung 2011 führte uns bei wunderschönem Wetter durch den Canyon Rio Sass in Fondo. Mit Helm und Regenponcho ausgerüstet galt es über 1.000 Stufen zu bewältigen, was uns aufgrund der interessanten Wegführung nicht schwerfiel. Danach wurde Picknick am Lago Smeraldo gemacht, um danach Richtung Tisens aufzubrechen wo man uns bereits zum Törggelen erwartete. 40 Teilnehmer.







**DESPAR WINKLER**

durchgehend:  
Mo/Fr: 8–19 Uhr, Sa 8–18 Uhr

**P** großer Parkplatz

St. Leonhard in Passeier,  
Passeiererstraße 39, T 0473 659 149

Tag- & Nachtwäsche – Kinderbekleidung – Freizeitmode

**winkler**  
wäsche&kindermode  
St. Leonhard in Passeier  
Passeiererstraße 18  
0473 656 133



Canyon Rio Sass



Gebirgswasser, Malz & Hopfen, reinstes Bier ...



## Brauhotel ★★★ Martinerhof

[www.martinerhof.it](http://www.martinerhof.it)

365 Tage  
geöffnet

- › Brauhotel
- › Hausbrauerei
- › Restaurant & Pizzeria
- › Tennisbar
- › hoteleigenes Frei-Schwimmbad
- › Tel. +39 0473 / 641 226
- › St. Martin in Passeier



### ► Ortsstelle Platt

#### Jahreshauptversammlung 15. Jänner 2011

74 Mitglieder nahmen am Samstag, den 15. Jänner bei der Jahreshauptversammlung teil, um sich an das abgelaufene Jahr in Bildern und Zahlen zu erinnern. Koch Albert sorgte für das leibliche Wohl.

#### Klettern in der SportArena 22. Jänner 2011

Bereits eine Woche später, am 22. Jänner, trafen sich 17 Kinder und Erwachsene in der SportArena zu einem Kletternachmittag.

#### Skitour mit Kurs-Charakter 6. Februar 2011

Am 6. Februar versammelten sich 14 Kinder und Erwachsene, fuhren zur Timmelsbrücke und teilten sich in zwei Gruppen auf. Die Anfänger stiegen auf die Gürtelwandspitze, die sich mehr zutrauten bezwangen den Kitzkogel.

#### Stafettenlauf auf dem Hienbrunnen 20. Februar 2011

Ein lustiges Rennen mit einem Skitourengeher am Start und einem Rodler bei der Abfahrt wurde am 20. Februar ausgetragen. Alle 44 Teilnehmer bekamen Dank der vielen Sponsoren tolle Preise.

#### Kletterkurs in der SportArena März 2011

Nachdem das Klettern im Jänner auf reges Interesse gestoßen ist, wurde ein weiterer Schnupperkurs mit Milena und Verena organisiert. Dieser fand an fünf Samstagen im März statt und die zwölf Kinder waren begeistert dabei.

#### Schnöllen & Absperren bei Hochzeit eines AVS-Mitglieders 1. März 2011

Am 1. März bei Speck, Wein und Tanz und am 12. März mit Paarschiern bei unserem Koch Albert.



Aufstieg zum Großvenediger



*In der Bletterbachschlucht*

*Naturkundliche Wanderung mit Arnold Rinner*

## Rodelausflug in Walten

Drei Personen nahmen es mit dem ungemütlichen Wetter auf und wanderten ins Saitalertal zu einer Rodelabfahrt.

## Skitour 2. April 2011

Auf die Marteller-Zufallspitze startete eine achtköpfige Skitourengruppe und nahm dies als Training für die zweitägige Skitour am darauf folgenden Wochenende.

## 2-Tages-Tour Großvenediger 9. bis 10. April 2011

Der Großvenediger war das diesjährige Ziel für die 2-Tages-Tour, an der 24 begeisterte Skitourengeher am 9. und 10. April teilnahmen.

## Bletterbachschlucht 15. Mai 2011

Die Frühlingswanderung am 15. Mai führte ein gutes Auto voll nach Petersberg. Bei einer Führung wurden dort das Museum und die Bletterbachschlucht besichtigt.

## Hüttenwochenende 18. bis 19. Juni 2011

Ein beliebtes und nahes Ziel für uns ist die Egg-Hof-Kaser, die am 18. und 19. Juni mit 35 Platter AVS-lern belebt wurde. Nach einer gemütlichen Ankunft am Samstag, Abendessen, Spielen und Nachtruhe führte uns Arnold Rinner am Sonntag zur Oberen Gostalm. Die Wanderung war gespickt mit interessanten Infos über Flora und Fauna.

## Herz-Jesu-Feuer

22 Teilnehmer sahen zu, wie das mit den heuer erstmals benutzten Fackeln gebildete Kreuz die Dunkelheit erhellte.

## Frühschoppen in Platt 24. Juli 2011

Im Rahmen der Aktion „Hinterpasseier erleben“ veranstaltete der AVS am 24. Juli den Frühschoppen. Das plötzlich aufkommende windige und kalte Wetter vergraulte die Besucher aber bald.

## Knotenkunde mit BRD

Einige Mitglieder des BRD waren bereit, an einem lauen Augustabend den 18 Interessierten die Knotenkunde näher zu bringen.

## Alpiner Tag 28. August 2011

Am 28. August stiegen 21 Kinder und Jugendliche zur Zwickauer Hütte auf und ließen sich zeigen, wie man über einen Gletscher geht, auf was man achten muss und wie man gesichert sein sollte.

## Schnöllen bei AVS-Mitglied

Ein geselliger Abend nach Pseirer Tradition im September.

## Tättermandler af Wänderschäft 25. September 2011

Diese Wanderung mit Spielstationen fand am 25. September in Walten statt und einige Plätter nahmen daran teil. Maria und Heidi betreuten die Kletterburg.

## Hintere Schwärze 25. September 2011

Diesen 3.000er nahmen sich sieben Bergsteiger am 25. September vor, die sich den Weg um und über die Spalten suchen mussten, um zum Gipfel zu gelangen.

## Törggelen und Herbstwanderung 9. Oktober 2011

Am 9. Oktober starteten 25 Wanderer von Stuls und stiegen zum Niedersteinhof ab. Dort durften wir den Gästeraum benutzen und bei Keschn und Suser und mit Weltklasse-Ziehharmonikabegleitung einen gemütlichen Nachmittag verbringen.

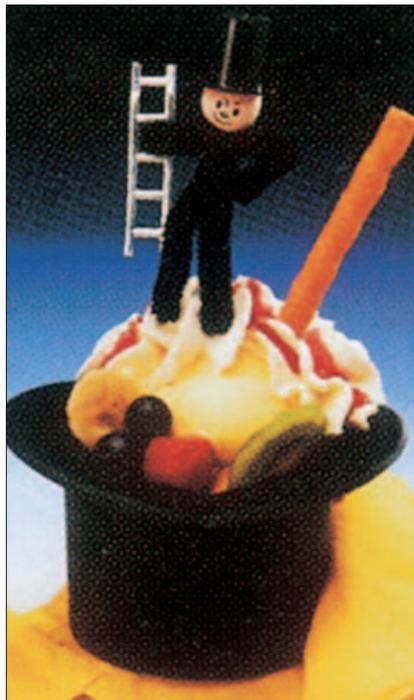
## Die Lawine 10. November 2011

Am 10. November fuhren fünf Personen nach Meran und verfolgten aufmerksam den Vortrag von Rudi Mair und Patrick Nairz.



*Hintere Schwärze – in Spaltennähe*

*Auf dem Gipfel der Hintere Schwärze*

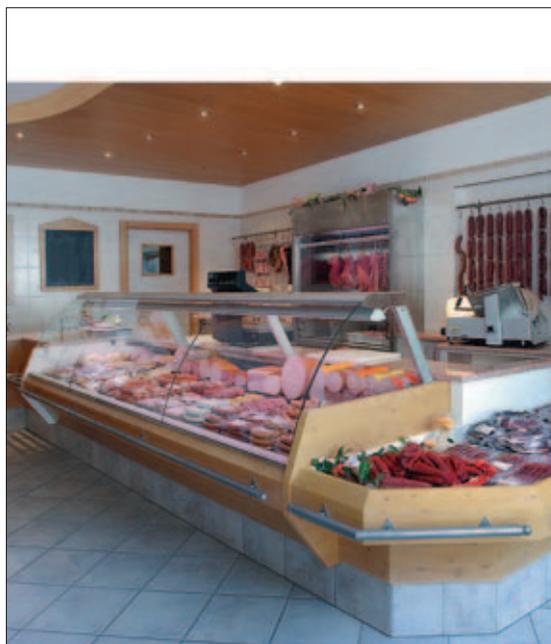


*Heidi & Magnus*  
CAFÈ · EISDIELE  
**Biehler**  
ST. LEONHARD IN PASSEIER

TEL. 0473 656456

*Genießen Sie auf unserer ruhigen  
Sonnenterrasse hausgemachte  
Eisspezialitäten, Kuchen  
sowie Tiroler Bauernkost!*

DIENSTAG RUHETAG



METZGEREI  
**HOFER**  
MACELLERIA  
des HOFER KURT & Co. OHG-snc  
Moos in Pass. 15 Moso in Pass. 15  
Tel. 0473 643524 Fax 0473 643514



## ► Ortsstelle Pfelders

### Jänner 2011

Am 1. Jänner machten elf Mitglieder die alljährliche „Neujahrsskitour“ in Richtung Schneidalm.

Am 3. Jänner fanden sich 14 junge Mitglieder im Jugendraum von Pfelders zu einem Fotoabend ein, der die Tätigkeit des vergangenen Jahres dokumentierte.

Am 7. Jänner fand das inzwischen zur Tradition gewordene Eisstockschießen mit anschließender Preisverteilung in der Eisbar statt. 31 Teilnehmer.

### Februar 2011

Am 11. Februar machten sich 14 Mitglieder mit ihren Privatfahrzeugen auf den Weg zum Eisturm nach Rabenstein. Nachdem sich jeder am Eisturm probiert hatte, ließ man den Abend im dortigen Iglu gemütlich ausklingen.

Am 12. Februar wurde ein Rodelnachmittag für Kinder organisiert, an dem 13 Kinder und Jugendliche teilnahmen. Nach mehreren lustigen Talfahrten stärkten sie sich in der Grünbodenhütte mit Kuchen und heißer Schokolade.

Am 19. Februar wurde beim Gampenlift der Nachttorlauf ausgetragen, an dem 47 Personen teilnahmen. Erstmals wurde das Rennen von zwei Mitgliedern (Johannes und Markus) gekonnt kommentiert. Anschließend fand im Gasthaus Pöhl die Preisverteilung statt.



Faschingsgaudiennen



Familienwanderung Ridnauntal



Teilnehmer Herz-Jesu-Feuer

## März 2011

Am 5. März fand das Faschingsgaudi Rennen beim Gampenlift statt. Dieses erfreut sich bei Klein und Groß zunehmender Beliebtheit. Bei sonnigem Wetter fanden sich 52 Mitglieder in originellen Verkleidungen ein und stellten ihr Geschick bei verschiedenen Spielstationen unter Beweis. Dabei galt es Punkte zu sammeln, die bei der Prämierung in schöne Preise umgewandelt wurden.

Am 13. März hielten neun Mitglieder trotz schlechten Wetters an der Tradition fest und entzündeten das „Houlerpfonfuier“.

Am 18. März fand das Mondscheinrodeln statt. 23 Mitglieder wanderten mit ihren Rodeln zum Lazinser Hof, wo sie einen geselligen Abend verbrachten, bevor sie Richtung Dorf abfuhren.

## April 2011

Am 9. April bildete die Vereinsmeisterschaft den Abschluss der Wintersaison. 71 Mitglieder jeder Altersstufe nahmen am Skirennen teil. Bei der Preisverteilung im Pisten Pub wurde die schnellste Zeit prämiert, sowie der älteste und jüngste Teilnehmer.

## Mai 2011

Am 13. Mai fuhren die Mitglieder des Ausschusses nach Naturns und verbrachten beim „Wiedenplatzerkeller“ einen geselligen Abend.

Am 14. Mai wurde wieder die Aktion „Sauberes Dorf“ gestartet. Trotz schlechten Wetters halfen neun Mitglieder tatkräftig beim Müllsammeln mit. Nach getaner Arbeit wartete eine Marende im Lazinser Hof auf die fleißigen Helfer.

Am 22. Mai statteten 47 Personen dem ehemaligen Pfarrer von Pfelders Siegfried Pfitscher einen Besuch ab. Der Besuch wurde mit einer Wanderung am Haidersee und einem gemeinsamen Mittagessen verbunden. Anschließend wurde ins Langtauferer Tal gefahren, wo man einen Einblick in die neue Pfarrei von Siegfried Pfitscher erhielt und eine Maiandacht abgehalten wurde.

## Juni 2011

Am 2. Juni nahmen 22 Mitglieder an der Familienwanderung ins Ridnauntal teil. Bei sonnigem Wetter wanderten sie zur Aglsbodenalm, wo zu Mittag gegessen wurde. Einige fischten sich ihr „Mittagessen“ sogar im Teich nebenan und ließen sich ihren Fang schmackhaft zubereiten. Anschließend ging es über eine wackelige Hängebrücke und durch die imposante Burkhardklamm zurück zum Ausgangspunkt.

Vom 11. bis 13. Juni fuhren 22 Personen nach Innervillgraten in Osttirol und verbrachten dort, trotz schlechten Wetters, ein tolles Wochenende im Bergheim „Friedl Mutschlechner“. Anstelle der ursprünglich geplanten Begehung eines Klettersteiges wurde ein Tag in der Sporthalle verbracht.

## Juli 2011

Am 3. Juli wanderten 13 Mitglieder zur Schneidalm, stärkten sich dort und entzündeten anschließend das Herz-Jesu-Feuer am Wilden Spitz.

Am 30. und 31. Juli halfen mehrere Mitglieder beim Ausbau des Weges zum Gipfel der Hohen Wilde.

## August 2011

Am 15. August hatten alle Mitglieder wieder alle Hände voll zu tun – es stand wieder der „Pfelderer Kirchtig“ an! Das Kinderschminken und das Basteln von Luftballonfiguren kam auch heuer wieder sehr gut an.

## September 2011

Am 16. September brachen noch einmal einige Mitglieder zur Stettiner Hütte auf, um beim weiteren Ausbau des Hochwildeweges mitzuhelfen.

Am 24. September fand das Klettern in Bergkristall und ein anschließendes Grillen statt. Diese Tätigkeit erfreut sich zunehmender Beliebtheit. 30 Teilnehmer.

Am 25. September fand in Walten der Familien-Spieletag „Tättermandler af Wänderschäft“ statt. Dabei betreuten einige Mitglieder des AVS Pfelders Spielstationen und den Grill. 350 Teilnehmer.

## Oktober 2011

Am 15. Oktober wurde bei herrlichem Wetter die Herbstwanderung im Hirzgebiet gemacht. 29 Personen fuhren mit der Seilbahn bis zur Bergstation und marschierten dann über das Almgebiet bis nach Prenn, wo ein gemütlicher Törggeleabend folgte.

## November 2011

Am 8. November beteiligte sich der AVS bei der Gestaltung der Kindersegnung und der Durchführung des Laternenumzuges durch das Dorf. Nach dem Umzug fanden sich die teilnehmenden Kinder mit ihren Eltern in der Turnhalle zu einem gemütlichen Beisammensein bei Keksen und Tee ein.

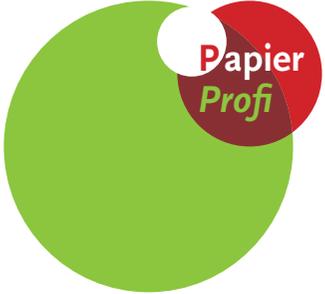
## Dezember 2011

Im Dezember gab es noch die Nikolausfeier und Volleyballspiel in der Halle.

*Zimmerei Platter*  
DACHSTÜHLE UND BALKONE



Bergkristall · 39013 Pfelders · Mobiltel. 349 127 9339



St. Leonhard in Passeier  
T 0473 656 589

[www.papierprofi.it](http://www.papierprofi.it)



**Auto Wilhelm** Service Partner



d. Wilhelm Franz

Mech.Werkstatt, Karosserie,  
Leihwagen, Reifendienst



**Willkommen auf der  
Faltschnal Alm**  
1.871 m

Familie Ennemoser  
I-39013 Moos · Pfelders  
Passeiertal · Südtirol  
Naturpark Texelgruppe  
Tel. +39 340 380 8019  
Kein Ruhetag

**Traditionelle Küche  
Tiroler Gerichte**

## ► Wir gratulieren unseren neuen Ehrenzeichenträgern

### 50 Jahre Mitglied des Alpenvereins Südtirol sind

#### Ortsstelle St. Leonhard

- Marianne Benz
- Arthur Ploner

### 40 Jahre Mitglied des Alpenvereins Südtirol sind

#### Ortsstelle St. Leonhard

- Thea Schmid

#### Ortsstelle Platt

- Alois Pfitscher

### 25 Jahre Mitglied des Alpenvereins Südtirol sind

#### Ortsstelle St. Leonhard:

- Lorenz Auer
- Ulrich Fricke
- Marion Gufler
- Stefan Platter

#### Ortsstelle Moos:

- Anton Josef Marth
- Markus Raich
- Alfred Gufler

#### Ortsstelle Pfelders:

- Alois Ennemoser
- Andreas Gufler
- Maria Magdalena Gufler
- Karin Hofer
- Hannes Kneissl
- Florian Pixner

## ► Der Vorstand der AVS-Sektion Passeier Wahlen am 6.2.2010

**Vorstand:** Heinz Widmann, St. Leonhard  
**Stellvertreter:** Petra Augscheller, Walten  
**Schriftführer:** Dr. Hans Schwarz, St. Leonhard  
**Schatzmeister:** Petra Augscheller, Walten  
**Wegewart:** Roman Pfitscher, St. Leonhard  
**Jugendwart:** Ursula Pixner, St. Leonhard  
**Beirat:** Dr. Siegfried Innerhofer, St. Leonhard  
**Naturschutzreferent:** Dr. Arnold Rinner, Platt  
**Kletterreferent:** Roland Gruber, St. Leonhard  
**Vertreter des Tourismusvereins:** Christian Staffler  
**Ortsstelle Moos:** Veronika Pixner  
**Ortsstelle Platt:** Alban Pixner  
**Ortsstelle Pfelders:** Manuel Tollo  
**Ortsstelle Walten:** Martin Pfitscher  
**Ortsstelle St. Leonhard:** Ursula Pixner

## ► Ausschussmitglieder

### Ortsstelle St. Leonhard

**Ortsstellenleiterin und Jugendwart:** Ursula Pixner, 39015 St. Leonhard, Carl-Graf-Fuchs-Straße 65, M 347 6639207  
**Stellvertreter und Schriftführer:** Roman Pfitscher, M 347 5231446  
**Schatzmeisterin:** Edith Bacher Kofler, 39015 St. Leonhard, Happerweg 13, M 349 7326122  
**Tourenwart:** Martin Hofer, M 335 6488440  
**Wegewart und Mitgliederverwaltung:** Albert Zipperle, M 340 5845279  
**Kletterreferent:** Roland Gruber, M 349 5094095  
**Naturschutzreferent und Hüttenwart Egg-Hof-Kaser:** Eberhard Wilhelm, T 0473 656248  
**Leiter der Bergrettung:** Othmar Haller, M 347 0777105

### Ortsstelle Walten

**Ortsstellenleiter:** Martin Pfitscher, M 340 0563710  
**Ortsleiterstellvertreter:** Helmuth Pöhl  
**Wegewart:** Jürgen Augscheller, Franz Klotz  
**Schriftführer:** Daniel Augscheller  
**Kassierin:** Petra Augscheller

### Ortsstelle Moos

**Ortsstellenleiterin:** Veronika Pixner, M 340 6272464  
**Ortsleiterstellvertreter:** Raimund Kofler  
**Wanderführer:** Albert Raich  
**Senioren:** Margreth Graf  
**Jugend:** Waltraud Pramstaller, Gisela Fontana

### Ortsstelle Platt

**Ortsstellenleiter:** Alban Pixner, M 339 5078473  
**Ausschussmitglieder:** Pius Raffl, Alban Pixner, Angelika Raffl, Siegfried Hofer, Karin Graf und Maria Raich  
**Jugendführeranwärterin:** Heidi Gufler

### Ortsstelle Pfelders

**Ortsstellenleiter:** Manuel Tollo, M 347 1193798  
**Kassier:** Richard Pixner  
**Schriftführer:** Michaela Tscholl  
**Jugendführer:** Brunhilde Brunner, Helga Rainer, Evelyn Pöhl, Heinrich Pixner, Fabian Pöhl, Monika Pöll, Alex Ennemoser  
**Beirat Seniorenvertretung:** Vigil Kuprian  
**Leiter Bergrettungsstelle:** Alexander Pixner

### Tourenleiter

**St. Leonhard:** Paul Gögele, Martin Hofer, Urban Hofer, Emil Königsrainer, Robert Pöhl, Hans Zachskorn  
**Walten:** Petra Augscheller  
**Moos:** Raimund Kofler  
**Platt:** Michael Hofer, Alban Pixner, Alois Pius Raffl



**Pfelders Plan** das familienfreundliche Ski- und Wanderparadies

**Kombibahn Grünboden-Express  
Karjoch-Bahn**  
(kuppelbarer Vierersessellift mit Wetterschutzhaube und Sitzheizung) ab Dezember 2009 in Betrieb.

**Schlepplift Gampen  
Schlepplift Zeppichl**

**Förderband für Anfänger (Skischule)  
Rodelbahn Grünboden**

Es liegt in unserer Natur.



Werte und Nachhaltigkeit leben. Kraft für den Alltag schöpfen.  
Wie in einer guten Partnerschaft. Mit Raiffeisen Wege beschreiten.  
Zuversichtlich und gelassen.

[www.raiffeisen.it](http://www.raiffeisen.it)

 **Raiffeisen** Meine Bank